

התזמורת הארמ-ישראלית

תכנית
PROGRAMME



עונת 1937/38

6

THE PALESTINE ORCHESTRA

ירושלים

ה ט ר ה

תל-אביב • חיפה • ירושלים

קפה טובה



A T A R A

TEL-AVIV • HAIFA • JERUSALEM

THE BEST COFFEE

ה א ר נ ק

HA'ARNAK

W. RITTER

HOUSE
FOR
FINEST
LEATHER
GOODS

SPECIALITIES
HANDBAGS
GLOVES • BELTS

ירושלים

רחוב הנסיכה מרי, בנין ג'ונגלי

JERUSALEM

Assicurazioni Generali Building
Princess Mary Avenue

THE PALESTINE ORCHESTRA

Conductor: ISSAY DOBROWEN

PROGRAMME

Overture to Midsummer Night's Dream,
op. 21 ... F. Mendelssohn-Bartholdy
(1809-1847)

Symphony No. 1 in B-major,
op. 38 ... Robert Schumann
(1810-1856)

Andante un poco maestoso — Allegro molto vivace
larghetto

Scherzo — molto vivace — Trio I, Molto piu vivace —

Trio II — Coda — Quasi presto

Allegro animato e grazioso

INTERVAL

"Chansons Populaires Juives"
Orchestral Suite ... Alexander Boskovitch
(b. 1908)

(First performance)

- (1) Schlof mein Tochter (Lullaby)
- (2) Chazkale, Chazkale, schpiel mir a Kazaz-
kele (Comic wedding song)
- (3) Freg di Welt an alte Kasche (An old Jew
ponders on the eternal question.)
- (4) Yissmach-Moische (Song of the Chassidic crafts-
man.)
- (5) Tif in Weldele (Love song)
- (6) Yume, Yume (A young girl's song.)
- (7) Rikkoud (Sung while dancing at Jewish weddings.)

Tzar Saltan Suite ...
..... Nicholas A. Rimsky-Korsakov
(1844-1908)

- I. Allegro — Allegretto alla marcia
- II. Allegro — Maestoso
- III. Allegro — Moderato — Andante — Allegro —
Andantino — Allegro — Andante — Lento —
Moderato — Allegro — Presto.

Piano lent by Messrs. KOVALSKY & SON

כנית
ידי
רה
יב
120

ALL ADV
PROG
THROUG
ADV
TE
120, A1

SHEMEN FOR PURITY & QUALITY

התזמורת הארץ-ישראלית

המנצח: איסאי דוברובן

התכנית

פתיחה ל"חלום ליל-קיץ"
אופ. 21 פ. מנדלסון-ברמסטר
(1809-1847)

סימפוניה מס' 1 ב-ב-דור
אופ. 38 רובינסון-שומאן
(1810-1856)

Andante un poco maestoso — Allegro molto vivace
Larghetto
Scherzo — molto vivace — Trio I: Molto piu vivace —
Trio II — Coda — Quasi presto
Allegro animato e grazioso

הפסקה

שירי-עם יהודיים
סואיטה לתזמורת ... אלכסנדר בוסקוביץ
(נ. 1908)
(הצגה ראשונה)

- (1) שלאף מין מאכמער (שיר ערש).
- (2) חצקלע, חצקלע שפיל מיר א קאזאצקעלע (שיר-חתונה מבדח).
- (3) פדענס די וועלט אן אלטע קשיה (יהודי וקן סהרהר בשאלה הנוצחית).
- (4) ישמח משה (וסר חסידים בעלי מלאכה).
- (5) מיף אין וועלדעלע (שיר אהבה).
- (6) יאפע, יאפע (שיר נערה צעירה).
- (7) רקוד (וסר לרקוד בחתונה יהודית).

הסואיטה "צאר סאלטאן"
ניקולאס א. רימסקי-קורסקוב
(1844-1908)

- I. Allegro — Allegretto alla marcia
- II. Allegro — Maestoso
- III. Allegro — Moderato — Andante — Allegro —
Andantino — Allegro — Andante — Lento —
Moderato — Allegro presto.

המסנתר הושאל על ידי קובלסקי ובני

יהודה מ. טוקטלי
משרד לבטוח והשקעות
אפוזיקאיות הכי גדול בארץ

J. M. TOCATLY
INSURANCE & FINANCE

Sun Insurance Office Ltd., London
Alliance Assurance Co. Ltd.,
London ■ Equity & Law Life Ass.
Soc. Ltd., London ■ Patriotic
Assurance Co. Ltd. London

Over 2 Million Pounds
at the Disposal of this Office
for Investments in Palestine.

חברה ארץ-ישראלית לגז בע"מ
ירושלים, רח' הנוסיכה מרי 12

"של" בוגז
יבשל את ארוחותיך
יחמם את סעונך
יסיק את האמבטיה שלך



LET SHELL BUTAGAZ
COOK YOUR MEALS
WARM YOUR ROOMS
HEAT YOUR BATH

JERUSALEM, 12, PRINC. MARY AVE.
PALESTINE GAS CO. LTD.

